

刊行吳中文獻小叢書旨趣

地方文獻，全文化之所由積也。文化爲物，羣倫攸共，故凡尊惜文化，應自地方文獻始。吾吳夙稱東南文藪，文獻箸錄，與禪俱進；或旣鉛槧，或祕篋衍。經茲兵燹，散佚難稽。歷劫幸存，彌足珍貴。本館整拾叢殘，職責莫貸。爰擬就有關地方文獻之亟待表章者，如先儒專著，寓賢璣紀，或其遺稿未經刊布，或雖刊刻而流傳已渺，特輯爲吳中文獻小叢書，次第梓行。孔氏有言：「文獻不足故也，足則吾能徵之矣！」謹以俟諸來者之徵。體制苟簡，尚鑒微志。

靡蕪紀聞 卷上

平湖葛昌楣雍吾著

河東君者柳氏也。初名隱表。繼名是。字如是。爲人短小。結束俏利。性機警。饒胆略。適雲間孝廉如妾。孝廉能文章。工書法。教之作詩寫字。婉媚絕倫。倜儻好奇。尤放誕。孝廉謝之去。遊吳洛間。格調高絕。詞翰傾一時。嘉興朱治澗爲虞山宗伯稱其才。宗伯心豔之。未見也。崇禎庚辰冬。扁舟訪宗伯。幅巾弓鞋著男子服。口便給。神情洒落。有林下風。宗伯大喜。謂天下風流佳麗。獨王修薇楊宛淑與君鼎足而三。何可使許霞城茅上生。專國士名姝之目。留連半野堂。文燕浹月。越舞吳歌。旋舉遞奏。香籛玉台。更迭唱和。旣度歲。與爲西湖之遊。刻東山酬和集。集中稱河東君云。君至湖上。遂別去。過期不至。宗伯使客購之。乃出定情之夕。在辛巳六月七日。年君二十四矣。宗伯賦前七夕詩。要諸同人和出。爲築絳雲樓於半野堂之後。房櫺窈窕。綺疏青瑣。旁龕金石文字。宋刻書數萬卷。列三代秦漢尊彝環璧之屬。晉代宋元以來法書名畫。官哥定州宣城之瓷。端溪靈壁大理之石。宣德之銅果。園廠之彝器。充牵其中。君於是乎儉梳靚妝。湘簾斐几。瀆沉水。鬥旗槍。寫青山。臨墨妙。考異訂說。間以調諧。頗能制御。宗伯甚寵憚之。乙酉五月之變。君勸宗伯歸。丁亥三月。捕宗伯亟。君挈一囊。從刀頭劍鋒中。牧圉館橐。惟謹事解。宗伯和蘇子瞻御史臺寄妻。

韻賦詩美之。至云從行赴難有賢妻。時封夫人陳氏尙無恙也。君爲宗伯勘定選列朝詩閨秀一集。庚寅冬。絳雲樓不戒於火。延及半野堂。向之圖書玩好略盡矣。宗伯失職。眷懷故舊。山川間阻。君則知子之來之。雜佩以贈之。知子之順之。雜佩以向之。有雞鳴之鳳焉。久之不自得。生一女既昏。癸卯秋。下髮入道。宗伯賦詩云。一剪金刀繡佛前。裏將紅淚洒諸天。三條裁製蓮花服。數畝誅鉏櫧種田。朝日裝鉛眉正嫵。高樓點黛額猶鮮。橫陳囉蠟君能曉。已過三冬枯木禪。鸚鵡紗牕晝語長。又教雙燕話雕梁。雨交澧浦河曾濕。風認河山別有香。初着染衣身體澀。時拋稠髮頂門涼。繁煙飛絮三眠柳。颺盡春來未斷賜。明年五月二十四日宗伯薨。族子錢曾等爲君求金。要挾蜂起。於六月二十八日自縊死。

顧荅河東君小傳

按顧荅爲虞山門下士。曾不能爲虞山諱其短。而於柳氏則極揚之。如所謂勸虞山以死節不能從。欲自赴水死。何俠而烈耶。荅特爲繪圖作傳。以垂不朽。豈別有知己之感耶。不可謂非阿私所好也。若如是生平風流放誕。不拘小節。要亦古來才色女子本色。不足爲如是責。獨於虞山死後。能以一死殉之。令羣小之風波頓息。真可謂死得其所。亦足以蓋前愆矣。

超達道人草江
氏題河東君傳

柳氏幼隸樂籍。僑居我郡。與錢生青雨。稱狎邪莫逆。交柳故有小才。其詩若書皆錢所教也。已而歸虞山。錢生爲之介。余時年纔數齡。惜未及見其人。吾友減堂氏爲余言。如是身材不逾中人。而色甚豔。冬月御單衿衣。雙頰作朝霞色。卽之體溫然。疑其善玄素也。虞山之惑溺且畏之。有以哉。其生平放誕亦不必論。

獨能以大義責虞山而不能。虞山實有媿於如是。如是之死。雖出於迫脅。然較之虞山偷生視息者爲差勝耳。荅以門下士而不能爲虞山少諱。且多微詞。或亦春秋善善惡惡之旨耶。過柳舫閱此。爲之一嘆。牛

道者題河
東君傳

柳是字如是。自號河東君。本姓楊。名愛。小字蘆蕪。柳其寓姓也。丰姿逸麗。工詩。長於七言近體。分題步韻。頃刻立就。作書得褚薛法。年二十餘。歸虞山錢蒙叟宗伯。而名始著。先是有徐佛居。盛澤歸家院。能琴善畫。婁東張西銘訪之。佛他適。其弟子楊愛。色美於徐。綺談雅什。亦過之。西銘一見傾心。愛於是自負。謂非良耦。不以委身。聞陳臥子爲雲間繡虎。以刺謁之。陳觀其名紙。稱女弟子。不悅。而虞山宗伯與陳齊望。錢門之客。往來傳致。柳遂歸宗伯。宗伯有絳雲樓。藏書最富。柳披校時。得慧解。後十載。樓災移居紅豆邨莊。良辰勝節。必於湖山佳處。留連唱和。望者疑爲仙。生一女。嫁毘陵趙氏。及宗伯捐館。柳因族難。以死殉之。於是河東君之名愈著。

盛湖志
名伎傳

河東君柳如是者。吳中名妓也。美丰姿。性環慧。知書善詩律。分題步韻。頃刻立就。使事諸對。老宿不如。四方名士。無不接席唱酬。庚辰冬。如是始過虞山。卽築我聞室。居之以迎其意。十日落成。留之度歲。辛巳六月。虞山於蒼城舟中。與如是結縗冠。帶蟠髮。學士合巹。花燭儀禮備具。賦催妝詩。前後八首。雲間措紳譁然攻討。以爲襯朝廷之名器。傷士大夫之體統。幾不免老拳。滿船載瓦礫而歸。虞山怡然自得也。稱爲繼

室號河東君。建絳雲樓。窮極壯麗。上列圖史。下設幃帳。以絳雲仙姥下降比之。亵甚矣。不數年。絳雲樓災宜也。但河東君所從來。余獨悉之。我邑盛澤鎮有名妓徐佛者。能詩善畫蘭。雖居鄉鎮。而士大夫多有物色之者。丙子年間。婁東張西銘先生慕其名。至垂虹亭。易小舟訪之。而佛已于前一日嫁蘭溪周侍御之弟金甫矣。院中惟留其婢楊愛。楊色美于徐。詩字亦過于徐。因攜至垂虹。余于舟中見之。聽其音。禾中人也。及長。豪宕自負。有巾帽鬚眉之論。易姓名爲柳氏。歸錢之後。稍自斂束。在絳雲樓校讎文史。牧齋臨文有所檢勘。河東君尋閱。雖牙籤萬軸。而某冊某卷。立時翻點。百不失一。所用事或有舛誤。河東君頗爲辨正。故虞山甚重之。常衣儒服。飄巾大袖。間出與四方賓客談論。故虞山又呼爲柳儒士。沈口河 東君傳

崇禎戊寅間。年二十餘矣。昌言於人曰。吾非才學如錢學士虞山者不嫁。虞山聞之。大喜過望。曰。今天下有憐才如此女子者乎。吾非能詩如柳是者不娶。沈口河 東君傳

蕭士瑋讀初學集。錢牧老語予言。每詩文成。舉以示柳夫人。當得意處。夫人輒凝睇注視。賞咏終日。于寸心得失之際。不失毫髮。予嘗以李易安同趙德甫。每飯罷坐歸來堂烹茶。指堆積書史。言某事在某書某卷第幾頁幾行。以中否勝負。爲飲茶先後。中則舉杯大笑。或至茶覆懷中而起。每思閨閣之內。安得有此快友。而夫人文心慧目。妙有識鑒。似比易安。猶當讓一頭地。惟朝云謂子瞻一肚皮不合時宜者語。眞爲知己。然則公與柳夫人。當相視而笑也。

蔡景真 笈
夫雜錄

柳是字如是。一字驪蕪。本吳江名妓徐佛弟子。姓楊名愛。柳其寓姓也。丰姿逸麗。翩若驚鴻。性環慧賦詩輒工。尤長近體七言。作書得虞褚法。年二十餘歸虞山錢宗伯。而河東君之名始著。鉏膾

陳臥子負海內重名。柳如是欲委身焉。從盛澤至松屢以刺謁。自稱女弟。陳嚴正不易近。因轉屬於虞山

錢蒙叟。

膾

柳是一名隱。字如是。號我聞居士。松江人。後歸虞山錢宗伯謙益。徐士俊編尺牘新語。隱其名曰青寄。顧苓河東君傳云。姓柳氏。或曰姓楊氏。名隱。字驪蕪。更字如是。不能審其生出本末。初適雲間孝廉。孝廉教之作詩寫字。婉媚絕倫。棄去游吳越間。以詞翰名。及歸宗伯。堆書徵僻。訂訛考異。間以諧謔。略如李易安在趙德甫家故事。宗伯撰集列朝詩。君爲勘定閨秀一冊。所著有戊寅艸。鄒斯漪刻其詩于詩媛十名家集中。又汪汝謙刻其尺牘一卷。林雪云。如是尺牘。蓋過六朝。情深班蔡。神釋堂詩話云。河東詩早歲耽奇。多論荒雜。戊寅一編。遣韻綴辭。率不可詰。最佳如劍術行。懊儂詞諸篇。不經翦截。初不易上口也。然每遇警策。輒有雷電砰燭。刀劍撞擊之勢。亦鬟笄之異致矣。後來多傳近體七言。乃至獨絕。若婉變魚龍問才。豔深涼烽火字珊瑚。下杜昔爲走馬地。阿童今作鷄門游。小苑有香皆丹丹。新花無夢不濛濛。月幌歌闌尋塵尾。風牀書亂覓搔頭。洗罷新松看沁雪。行殘舊藥寫來禽。此例數聯。惝恍朦朧。附以神麗魚辭擅能。茲奇未覩。誠如陳思所云。神光離合。乍陰乍陽者也。擬古如臺館易嵯峨。珠玉會蕭瑟。讀之尤令人悲悚。

尺牘含咀英華。有六朝江鮑遺風。又云。如是當作男洛神賦。不知所指爲誰。其殆自矜八斗。欲作女中陳思耶。文雖總雜。題目頗新。亦足傳諸好事者。

王士祿宮闈氏籍藝文考略。一名然脂集。引古今談概。

柳夫人字某。虞山錢牧齋宗伯愛姬也。慧倩工詞翰。在章臺日色藝冠絕。一時才雋奔走枇杷花下。車馬如煙。以一廁掃眉才子列爲重。或投竿銜餌。效玉皇書仙之句。紙啣尾屬。柳視之蔑如也。卽空吳越無當者。獨心許虞山。曰。隆準公卽未負絕古今。亦一代顛倒英雄手。而宗伯雅重之。曰。昔人以遊蓬島宴桃溪。不如一見溫仲圭。可謂吾世失此人乎。遂因緣委幣。柳旣歸宗伯。相得歡甚。題花咏柳。殆無虛日。每宗伯一句就遣鬟衿示。柳擊鉢之頃。蟹箋已至。風追電躡。未嘗有地步讓。或柳句先就。亦走鬟報賜。宗伯畢力盡氣經營。慘澹思壓其上。比出相視。亦正得匹敵也。宗伯氣骨蒼峻。虬松百尺。柳未能到。柳幽豔秀發。如芙蓉娟媚。宗伯公時亦遜之。於時旗鼓合建。閨闥之間。隱若敵國云。宗伯於柳不字。凡有題識。多署柳君。吳中人寵柳之遇。稱之直曰柳夫人。宗伯生平善逋。晚歲多難。益就寢蹙。嗣君孝廉某。故文弱。鄉里豪黠。頗心易之。又瞞宗伯公牆宇孤峻。結侶伺釁。丙午某月。宗伯公卽世。有衆驟起。以責逋爲口實。譟而環宗伯門。撻撞詬諐。極于蹴辱。孝廉魂魄喪失。莫知所出。柳夫人於宗伯易箦日。已蓄殉意。至是。泣然起曰。我當之。好語諸惡少。尙書甯盡負若曹金。卽負固尙書事。無與諸兒女身在第。少需之。諸惡少聞柳夫人語。謂得所欲。鋒稍戢。然環如故。柳中夜刺血。書訟牘。遺急足。詣郡邑告難。而自取縷帛結項。死尙書側。旦日郡

邑得牘。又聞柳夫人死。遣吏四出捕諸惡少。問殺人罪。皆雉竄兔脫。不敢復履界地。構盡得釋。孝廉君德而哀之。爲用匹禮。與尚書公並殯某所。吳人士嘉其志烈。爭作誄詩美之。至累帙云。徐芳柳夫
人小傳

松陵盛澤。有楊影憐。能詩善畫。余見其所作水仙竹石。淡墨淋漓。不減元結子。固書法亦佳。今歸錢蓉江

學士。珊瑚

李因字今生。號是庵。錢塘人。海昌葛光祿迎爲副室。癸未出京。至宿遷。猝遇兵譁。是庵身幘光祿。光祿自是無仕宦意。是庵以翰墨潤色其間。當是時。虞山有柳如是。雲間有王修薇。皆以唱隨風雅。聞於天下。是庵爲之鼎足。

黃宗羲
撰杖集

陽春白雪。惠香閣物。惠香閣。柳如是所居。卷中有牧翁印。有惜玉憐香一印。

士禮居
題跋

人目河東君風流放誕。是永豐坊底物。錢尚書納河東君。築我閒室以居之。常於鴛湖舟中。作百韻詩以贈柳。有云。河東論氏族。天上問星躔。漢殿三眠貴。吳宮萬縷連。瑤光朝孕碧。玉氣夜生玄。又云。纖腰宜蹴踘。弱骨稱鞦韆。天爲投壺笑。人從爭博癲。又云。凝眸暝亦好。溶樣坐生憐。薄病如中酒。輕寒未折綿。清愁長約略。微笑與遷延。君之風神才藝。概可見矣。

陳其年
婦人集

柳如是青田石書鎮石。長二寸五分。廣二之一。刻山水亭榭。款云。倣白石翁筆。崇禎辛巳。暢月。柳蘋蕪製。小篆頗工。舊藏梅振王硯農徵君之佐家。

盛湖
志補

江蘇昭文縣署。錢謙益紅豆山莊別業也。縣爲康熙間新設。因其址爲署。有傑閣三楹。相傳謙益之妾柳如是藏矯於此。凡令是邑者。居之多不利。封閉數十年。俞蛟齊東妄言

明季秦淮多名妓。柳如是顧橫波。其尤著者也。俱以色藝受名。卿知爲之落籍。而所適錢龔兩尙書。又都少夷齊之節。兩夫人卻禮賢愛士。俠骨峻嶒。閭古古被難。夫人匿之側室中。卒以脫禍。厲樊榭詩云。蛾眉前後皆奇節。莫怪羣公欠致身。較梅庚蘆蕪詩句。橫波墨都是尙書傳裏人之句。更覺蘊藉。隨園詩話

吳梅村有題鴛湖閨詠四律。張如哉曰。王貽上有觀黃。皆令書扇詩。次梅村題鴛湖閨詠原韻。知的爲黃。皆令作也。其三云。絳雲樓閣敞空虛。女伴相依共索居。學士每傳青鳥使。蕭娘同步紫鸞車。新詞折柳還應就。舊事焚魚總不如。記向馬融證漢史。江南淪落老尚書。按此詩所咏。多絳雲樓事。柳如是始末。鈕玉樵。觚臘紀之甚詳。詩中女伴蕭娘。蓋卽指如是也。絳雲樓以禮部家居。故用學士焚魚。江南尚書語耳。張如哉曰。絳雲是藏書之樓。意皆令轉徙吳閩時。曾爲尙書邀請。留住柳氏。居絳雲樓。故云每傳青鳥使。同歩紫鸞車也。折柳承蕭娘說。指柳氏。焚魚承學士說。指尙書。結句擬皆令於曹大家。並以寄慨也。如哉又曰。納柳氏在鴛湖舟中。則皆令與柳。舊爲女伴矣。女伴相依共索居。上有相依字。共字亦奇。吳詩集覽往見書賈持河東君詩稿一冊。乃惠山韻香居手錄本。字旣秀美。詩又淡雅。冊上名士題詠甚多。若竹汀蘭泉見亭等。均爲製句。倉猝中不及購。爲有力者取去。僅記其夜起二句云。初月不明庭戶暗。流雲重疊。

吐殘星。真得初唐神韻者。

三借齋
贅譚

從古忠臣志士烈婦義夫莫不以晚節相矜尚其得失在一念而蓋棺之論定矣余自甲戌秋八月承乏琴川抵任日清理內署見東偏一樓封閉塵積詢之署爲故宗伯錢牧齋先生舊居其樓卽爲伊姬河東君死節棲靈處以故歷宰斯邑者皆以禮祀之於戶外樓仍封鍵如故余发焚香啓戶登樓洒掃瞻其懸象爲道家冠服烏虖此一念足以蓋平生河東君得死所矣至其以死勸宗伯之言與其生平出處蹤跡有得之見見聞者記之毋庸贅論也。

黃樹椿河東君小像跋尾

家大人家兄旣刻河東君小傳而爲之題跋矣椿復於友人處得見半野艸堂牙章及河東君水晶小印相傳爲錢宗伯絳雲樓物也因並模之以志一時佳話。

同上

柳如是吳江周氏寵姬年稚明慧主人常抱置膝上教以文藝以是爲羣妾忌獨周母以其善於趨承愛憐之然性縱蕩不羈與周僕通爲羣妾所覺譖於主人欲殺之以周母故得鬻爲娼其家姓楊乃以柳爲姓自呼如是扁舟一葉放浪湖山間與高才名輩相遊處其在雲間則宋轅文李存我陳臥子三先生交最密時有徐某者知如是在余山以三十金與搗母求一見徐蠢人也致語云久慕芳姿幸得一見如是不覺失笑又云一笑傾城如是乃大笑又云再笑傾國如是怒而入呼搗母問得金多少乃令此奇俗人見我知金已用盡乃剪髮一縷付之以此償金可也又徐三公子爲文貞之後揮金求與往來如是得金

卽以供三君子游賞之費。如是者累月。三君意不安。勸如是稍假顏色。償夙願。如是笑曰。當自有期耳。遲之又久。始與約曰。臘月三十日當來。及期果至。如是設宴款之。飲盡歡曰。吾約君除夕。意謂君不至。君果來。誠有情人也。但節夜人家骨肉相聚。而君反宿娼人家。無乃不近情乎。遽令持燈送公子歸。徐無奈別去。至上元。始定情焉。因畧徐曰。君不讀書。少文氣。吾與諸名士游。君廁其間。殊不雅。曷不事戎武。別作一家人物。差可款接耳。徐頷之。閑習弓馬。遂以武弁出身。亂中死於礮。其情凝亦可憫也。初。轅文之未與柳遇也。如是約泊舟白龍潭相會。轅文蚤赴約。如是未起。令人傳語宋郎。且勿登舟。郎果有情者。當躍入水俟之。宋卽赴水。時天寒。如是急令篙師持之。挾入牀上。擁懷中煦嫗之。由是情好遂密。轅文惑於如是。爲太夫人所怒。跪而責之。轅文曰。渠不費兒財。太夫人曰。財亦何妨。渠不要汝財。正要汝命耳。轅文由是稍疏。未幾爲郡守所驅。如是請轅文商決。案置古琴一張。倭刀一口。問轅文曰。爲今之計。奈何。轅文徐應之曰。姑避其鋒。如是大怒曰。他人爲此言無足怪。君不應爾。我與君自此絕矣。持刀斫琴。七絃俱斷。轅文駭愕出。錢肇齋質直談耳。

借閱漫士曰。子弟子惠。從禾中得。皆令冷金箋扇面。仿雲林樹石。署款甲申夏日寫於東山閣。皆令鈐閨秀。朱文媛介白文。皆令朱文三印章。左方上有詞云。紫燕翻風。青梅帶雨。共尋芳艸。蹤痕明知此會。不得久殷勤。約略別離時。綠楊外。多少消魂。重提起。淚盈紅袖。未說兩三分。紛紛重去後。瘦增玉貌。寬損羅裙。

念飄零何處。煙水相聞。欲夢故人憔悴。依稀只隔楚山雲。無非怨花傷柳。一樣怕黃昏。調寄滿庭芳。留別無瑕訶史。我聞居士鈴如是朱文小印。玉臺畫史

借閑漫士曰。柳如是。本姓楊。名愛。盛澤歸家院妓。柳其寓姓也。見觚牋影憐蓋是其字。柳所畫月隄煙柳。

爲紅豆山莊八景之一。舊藏孫古雲均所郭頻伽麌有詩。玉臺畫史

徐佛。字雲翹。小字阿佛。嘉興人性敏慧能琴。工詩。善畫蘭。隨其母遷居盛澤歸家院。遂著聲於時。柳是嘗

師之。仲時錄凌巷詩小序

蘇州濮仲謙水磨竹器。如扇骨酒杯筆筒臂擋之類。妙絕一時。亦磨紫檀烏木象牙。然不多見。或見其爲柳夫人如是製弓鞋底板二雙。劉鑾王石瓠

順治四年。楚世子監國於夔州。江陰貢生黃毓祺。起兵海上。謀復常州。糾合師徒。自舟山進發。常熟錢謙益。命其妻豔妓柳如是。至海上犒師。適颶風大作。海艘多飄沒。毓祺溺於海。賴勇士石政負之。始得登岸。賦詩云。可憐上帝如泥醉。自笑愚民與石頑。縱使逆天成底事。倒行日暮不知還。江陰祝純瑕忠後錄

按。黃毓祺。字介子。辛酉恩貢。死乙酉之難。葉舒穎學山集。有萬物林。是黃介子先生舊宅詩一律。

又案。錢礪。日南忠紀。吳偉業鹿樵紀聞。亦載介子事。

牧齋與合肥龔芝麓。俱前朝遺老。遇國變。芝麓將死之。顧夫人力阻而止。牧齋則河東勸之死而不死。城

國可傾。佳人難得。蓋情深則義不能勝也。二公可謂深於情矣。及牧齋歿。河東君死之。嗚呼。河東其情深而義至者哉。鈕琇臨野堂集

黃陶菴先生爲秀才時。錢虞山聘爲子師。錢小妻柳氏能韻語。爲落花詩。諸名士悉和。程孟陽諷先生爲之。先生曰。諸公皆老宿。又非終年下榻此齋者。故不妨。吾則斷斷不可。顧純恩懷祖寓寥雜詠詩注

錢叔美杜嘉慶時。寓其嗣子小謝二尹廷瓜丞署。與楊辛甫秉禮等結詩社。甚相契。常訪明才媛柳如是。故居不得。爲作小像以誌。慕幅巾道服。似參禪悅。無脂粉態。張船山問陶曾賦一詩云。紅豆花殘又幾春。一枝烟柳尙豐神。傷心家國無窮恨。且怨才人爲美人。錢亦和之。風柳長含六代愁。居然身殉絳雲樓。憐他夫婿真無賴。早逐降旛出石頭。楊嘗欲以像勒石。築小祠祀諸十間樓。不果。十間樓者。柏家橋北一帶是也。卽觚臘所云歸家院。徐崧百城煙水錄

柳如是絕命書。如是名是。亦名隱。又名因。本姓楊。名愛。字影憐。一字蘢蕪。後歸虞山錢宗伯。稱河東君。其生平事迹。顧苓撰河東君傳。徐芳撰柳夫人小傳。陳其年婦人集。徐鉤本事詩。鈕琇觚臘皆載之。茲不贅。其絕命時有遺囑一書。與其女在錢氏家變錄中。世所罕見。今錄之。文曰。

汝父死後。先是。某某並無起頭。竟來面前大罵。某某還道我有銀。差遵王來逼迫。遵王某。皆爲汝父極親切之人。竟是如此詐我。錢天章犯罪。是我勸汝父。一力救出。今反先串張國賢。騙去官銀。官契獻與某。

某當時原云諸事銷釋。誰知又逼汝兄之田獻與某某。賴我銀子反開虛賬來逼我命。無一人念及汝父者。家人盡皆捉去。汝年紀幼小。不知吾之苦處。手無三兩。立索三千金。逼得汝與官人進退無門。可痛可恨也。我想汝兄妹二人必然性命不保。我來汝家二十五年。從不曾受人之氣。今竟當面凌辱。我不得不死。但我死之後。汝事兄嫂如事父母。我之冤仇。汝當同哥哥出頭露面。拜求汝父相知。我懇陰司汝父決不輕放一人。垂絕書示小姐。

按書中威逼主使某某爲錢朝鼎。仕清官御史。引疾家居。汝兄者錢孺飴也。官人指趙管爲小姐夫婿。無錫趙編脩玉森之子。小姐柳出以順治戊子生。辛丑贅壻趙管。年僅十四。遇變之年爲甲辰。纔十七歲。故書中有年紀幼小之語。又案徐芳爲柳夫人作小傳云。歸虞山翁時年二十四。今夫人自云來汝家二十五年。是夫人得年爲四十有九也。又案牧齋文鈔有錢遵王詩序。初學有學集。均有遵王唱和詩。錢箋杜詩亦有分校字樣。不料牧翁死後竟忘恩負義如此。無怪歸元恭罵爲真狗彘。不食其餘者也。盛湖雜錄

錢牧齋寵姬在柳。如是前有王氏者。桂村人。嬖倖略與柳等。會崇禎初有旨以禮部左侍郎起用。牧翁殊自喜。因盛服以示王曰。我何似。王睨翁戲曰。似鍾馗耳。蓋以翁黑而髯故也。後適以故卜罷。遂遣王歸母家。居一樓以終。今其樓尚存。江熙揚軌闡談

乙酉王師東下。南都旋亡。柳如是勸宗伯死。宗伯佯應之。於是載酒尙湖。徧語親知。謂將效屈子沉淵之

高節及日暮。旁皇凝睇西山風景。探手水中曰。冷極奈何。遂不死。

掃軌
閑談

柳是。本姓楊。名愛。字如是。一字蘢蕪。初居里中歸家院。旣歸虞山。錢謙益爲繼室。稱河東君。丰姿逸麗。工詩。長於七言近體。分題步韻。頃刻立就。作書得虞褚法。以家難死。

盛湖
詩萃

資治通鑑綱目三編。常熟人張漢儒。計錢謙益瞿式耜居鄉不法。溫體仁擬旨逮治。謙益求教於司禮太監曹化淳。體仁知之。請並罪化淳。化淳方被帝眷。自請案治。得體仁漢儒密謀。上之。帝命漢儒立枷死。體仁乃引疾歸。烈皇小識作烏程。允告之旨亦下。談往載謀陷虞山一案。謂虞山圍扉半載。營費幾萬。與虎狼騎卒同寢食於青齊道上。刀筆吏擎拳報平安。甚非所樂見聞也。向以爲局過盛於溫。畢竟命不及溫。溫首相寵任。五載有餘。錢惟抱膝行吟。擁柳如是。選刻明季詩文。雖黃古今人物而已。牧齋無門出山。直至宏光踐祚。奮袂彈冠。少窺黃閣之選。士林卒以此少之。

資治通鑑三編

柳是。字如是。亦名隱。本姓楊。名愛。嘉興人。歸尚書錢謙益。始稱河東君。後殉家難。著有紅豆村莊雜錄一

卷。以錄典故詩句。注明出處。爲作詩類典。見恬裕齋書目抄本。又見善本書室藏書志。無村字題虞山蒙叟纂抄本。河東詩文集十二卷。見海虞藝文目錄。河上吟。附尺牘。汪然明刊本。徐興公書目。僅云尺牘一

卷。戊寅艸。見許夔臣香咳集。梅花集句三卷。見稽瑞樓書目抄本。

常熟藝文志

謙益之起也。以家姬爲妻者。柳如是。自隨冠插雉尾。戎服騎入國門。如昭君出塞狀。都人咸笑之。

明末紀事補遺

錢謙益以彌縫阮大鋮。得進用。乃出其妻柳氏爲阮奉酒。阮贈珠冠值千金。謙益命柳姬謝。且移席近阮。

聞者絕倒。

明末紀事補遺

錢宗伯旣娶柳夫人。特築一精舍居之。而顏之曰我聞室。以柳字如是。取金剛經如是我聞之義也。一日。宗伯坐室中。目注如是。如是問曰。公胡我愛。曰。愛汝之黑者髮。而白者面耳。然則汝胡我愛。柳曰。卽愛公之白者髮。而黑者面也。侍女皆爲匿笑。

王應奎 柳南隨筆

錢牧翁於丁亥歲。以事被急徵。河東夫人實從公子孫愛。年少莫展。一籌瑟縮而已。翁於金陵獄中。和東坡御史臺寄弟詩。有痛哭臨江無孝子。徒行赴難有賢妻。蓋紀實也。孫愛見此詩。百計託翁所知。請改孝子二字。今本刻牡子。實係更定云。

柳南隨筆

東坡云。予以事繫御史臺。獄吏稍見侵。自度不能堪。死獄中。不得一別子。由故作二詩。授獄卒梁成。以遺子由。而錢牧翁云。丁亥歲三月晦。忽被急徵。銀鑰拖曳。命在漏刻。河東夫人冒死從行。慷慨首塗。無刺刺可憐之語。余亦賴以自壯焉。獄急時。次東坡御史臺寄妻詩。以當訣別。獄中遏絕紙筆。臨風闡誦。飲泣而已。夫寄弟詩也。而謬曰寄妻。東坡集具在。不可證乎。且牧翁原配陳夫人。此時尙無恙也。而竟以河東君爲妻。並后匹嫡。古人所戒。彼乃悍然不顧。卽此一端。而牧翁之不惜行檢可知矣。

柳南隨筆

錢宗伯晚年。納柳如是。財貨出入。悉柳主之。其族人之豪者。疑柳多私蓄。宗伯旣沒。擁衆突至其居。頗有

所索。柳出。佯爲好語。曰。先宗伯遺費。信有之。然須少待。定不虛來意。衆姑諾之。柳旣入。衆久待不出。方大聲詬之。而柳已閉閣自縊矣。衆始驚竄去。錢之不致自死而家破者。柳之力也。於是邑中之士。作河東夫人殉節口以挽之。咸謂其能晚蓋云。

柳南隨筆

姑蘇昭文縣署。錢謙益紅豆山莊別業。縣爲康熙間新設。因其北爲署。內有傑閣三楹。相傳謙益之妾柳如是藏嬌於此。凡令是邑者。居之多不利。封閉幾數十年。北平王錦蒞是邑。柳氏爲怪。致斃三命。如是傳柳如是

范小湖崇階以河東君小象屬題。圖止半身。披紗幅巾。清臚秀眉。醫輔承頰。彷彿風流放誕之致。余舊有

郭慶樓園消夏錄

河東君小影。爲吳江閨秀陸澹所容描。長不滿尺。而眉目意致。與此幅無異。知必有所本也。

居日練真

記

龔鼎孳娶顧媚。錢謙益娶柳如是。皆名妓也。龔以兵科給事中降闖賊。受僞直指使。每謂人曰。我原欲死。奈小妾不肯。何小妾者。卽顧媚也。見馮見龍紳志略。顧答河東君傳。謂乙酉五月之變。君勸錢死。錢謝不能。戊子五月。錢死後。君卽自經死。然則顧不及柳遠矣。

冷廬雜識